1895-06-11

AFSENDER
Carl Jacobsen

MODTAGER
Sabatino De Angelis & Fils

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Fransk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Napoli

Arkivplacering:
Glyptotekets Arkiv

Emneord:
Michelangelo

DOKUMENTINDHOLD

Carl Jacobsen er meget glad for, at De Angelis kan levere en afstøbning af Michelangelos David. De Angelis priser på de øvrige statuer, han gerne vil have, er stadig for høje til at konkurrere med tyske firmaer. Carl Jacobsen beder derfor De Angelis overveje at sætte sine priser ned.

TRANSSKRIPTION

11-6 95
Monsieur
Sabbatino de Angelis
De retour de mon voyage je serai très heureux, de recevoir de vos nouvelles.
Notamment il m'importe de savoir si vous pouvez me faire un exemplaire en bronze du David de Michel Ange dont l'original est en marbre dans le Musée de l'Accademie en Florence.
A quel prix pouvez vous m'offrir cette Statue et combien de temps vous faudra-t-il pour la terminer ?
Lors de ma visite a Naples je vous ai dit que les prix que vous aviez indiquees pour les autres oevres d'art que je vous avais mentionées étaint becoup trop élévés pour pouvoir faire concurrence avec les fonderies allemandes.
Il est donc de necessité absolue si vous désirez reflectir à la livraison du David que vous reduisez vos prix autant que possible.
Les objets que j'avais achétés chez vous ne sont pas encore arrivées.
Veuillez cher Monsieur présenter mes respects à Mademoiselle Sabbatino et je vous prie d'agréer mes plus sincères salutations
Carl Jacobsen

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV
NY CARLSBERGFONDET

11-6-95

Monsieur
Sabbatino de Naples

De retour de mon voyage je serai très heureux, de recevoir de vos nouvelles. Notamment il m'importe de savoir si vous pouvez me faire un exemplaire en Bronze du David de Michel Ange dont l'original est en marbre dans le Musée de l'Academie en Florence.

A quel prix pouvez vous m'offrir cette Statue et combien de temps vous faudra-t-il pour la terminer?

Lors de ma visite à Naples je vous ai dit que les prix que vous aviez indiqués pour les autres oeuvres d'art que je vous avais mentionnées étaient beaucoup trop élevés pour pouvoir

730

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV
NY CARLSBERGFONDET

faire concurrence avec
les fonderies Allemandes.
Il est donc de
necessité absolue
si vous désirez reflechir
à la livraison du
David que vous reduisez
vos prix autant que
possible.
Les objets que j'avais
achétés chez vous ne
sont pas encore arrivés
Veuillez cher Monsieur
présenter mes respects
à Mademoiselle Sabbatini

et je vous prie d'agréer
mes plus sincères salu-
tations.

Carl Jacobsen.

731